

Date du Preparation: 23/04/2007

| SECTION I - PRODUIT ET PREPARATION DE L'INFORMATION  |                  |   |  |  |                  |        | 4t174         |
|--|------------------|---|--|--|------------------|--------|---------------|
| Schwartz Chemical Corporation<br>777 McKay Road<br>Pickering, Ontario<br>L1W 3A3 (905)683-0411   |                  |   |  | NOM COMMERCIAL: <b>VC100 PRIMER CLEANER</b><br>CODE DU MANUFACTURIER: <b>4t174</b><br>CATEGORIE DU PRODUIT: <b>FLAMMABLE LIQ. NOS 3.2 UN1993 PG II</b><br>WHIMIS CLASS: <b>B2, D2B</b> |                  |        |               |
| SECTION II - INGREDIENTS HASARDEUX   |                  |   |  |  |                  |        |               |
| INGREDIENT   | NUMERO DU CAS    | %   | NATURE DU RISQUE ET VOIE D'ENTRÉE            | GENRE DE RISQUE  | LIMITE D'EXPOSIT | SOURCE | AUTRE RISQUES |
| METHYLETHYLKETONE  | 78-93-3          | 40 - 70   | NOCIF SI INHALE ET UNE IRRITATION DE LA PEAU | GRAVE  | 200 PPM          | TLV    |               |
| TETRAHYDROFURANE   | 109-99-9         | 1 - 5   | NOCIF SI INHALE ET UNE IRRITATION DE LA PEAU | GRAVE  | 200 PPM          | TLV    |               |
| TOLUENE  | 108-88-3         | 40 - 70   | NOCIF SI INHALE ET UNE IRRITATION DE LA PEAU | GRAVE  | 100 PPM          | TLV    |               |
| SECTION III - DONNEES MATERIELLES  |                  |   |  |  |                  |        |               |
| ODEUR ET APPARENCE   | VALEUR PH        | % VOLATIL (PAR VOLUME)  | TAUX D'EVAPORATION                           |  |                  |        |               |
| CETENE ACETATE   |                  | 100%  | GREATER THAN BUTYL ACETATE                   |  |                  |        |               |
| CLAIR  |                  |   |  |  |                  |        |               |
| POINT D'EBULLITION   |                  | POINT DE CONGELATION  | GRAVITE                                      |  |                  |        |               |
| 66 °C  |                  | °C  | 0,838  |  |                  |        |               |
| SECTION IV - RISQUES DE FEU ET D'EXPLOSION   |                  |   |  |  |                  |        |               |
| CATEGORIE D'INFLAMMABILITE   | POINT D'IGNITION | PRODUITS DE COMBUSTION HASARDEUX  |  |  |                  |        |               |
| Categorie 3, Division 2  | 14 - °C          | DIOXYDE DE CARBONE, MONOXYDE DE CARBONE   |  |  |                  |        |               |
|  | TAG CUP          | MOYEN D'EXTINCTION  |  |  |                  |        |               |
|  |                  | Mousse, chimique sèche, gas carbonique ou tous autres agent d'extinction, catégorie B |  |  |                  |        |               |
| RISQUES D'EXPLOSION ET DE FEU EXCEPTIONNELS  |                  |   |  |  |                  |        |               |
| Si les vapeurs prennent feu elles peuvent explosées. Les vapeurs peuvent sétendre sur de grandes distances. Prevenir l'accumulation de vapeur. Eteinere toutes lampes-témions ou tout appariel de chauffage. Equipment électrique qui n'est pas antideflagrant et toutes autres sources d'ignition. Garder loin, ne pas ranger ou utiliser pres de la chaleur, étincelles ou flammes, le broyage ou le challumeau. Porter tout équipement a la terre. Utiliser des outiles ne faisant pas d'étindelles et. |                  |   |  |  |                  |        |               |
| PROCEDURES SPECIALES POUR COMBATTRE L'INCENDIE   |                  |   |  |  |                  |        |               |
| Exposition aux vapeurs ou produits de combustion devrait etre évité un masque respiratoire est recommande. Les vapeurs peuvent produire un melange explosif avec l'air. Les contenants fermés peuvent explosés s'ils exposés a la chaleur.   |                  |   |  |  |                  |        |               |

Date du Preparation: 23/04/2007

| SECTION V - Donnes Risques Sante: Proprietes Toxilogiques Et Mesures De Premiers Soins   |  | 4174         |
|--|--|--------------|
| Effets Critiques De Surexposition  | Procedures D'urgence et de premiers soins  |              |
| <p><b>INHALATION:</b> Une surexposition aux vapeurs ou aux brimes de pulverisation peut resulter en maux de tete, étourdissement, nausées et inconscience. L'irritation des yeux, nex, gorge ou poumon peut arrivée lors del'exposition a un taux élevé d'accumulation de vapours. Certains rapports ont associer al surexposition repetée et prolongée aux solvants, avec le dommage permanent du système nerveux.</p> <p><b>CONTACT avec les yeux</b> Ce produit peut causé l'irritation. Les effect sont normalement reversibles.</p> <p><b>CONTACT avec la peau</b> Ce produit peut causé l'assechement et l'irritation de la peut (dermatite) au contact prolongé et repeté.</p> <p><b>INGESTION:</b> Avaler le produit peut causer la nausée, vomissement, diarrhée et perte de concience.</p>   | <p><b>INHALATION:</b> Faire prendre l'air a la personne atteinte. Pratiquer la respiration appeler un médecin, traiter selon les symptomes.</p> <p><b>ECLABOUSSURE: (Yeux)</b> Rincer immediatement avec beaucoup d'eau pendant 15 minutes. Amener la personne chez un médecin pour traitement.</p> <p><b>ECLABOUSSURE: (Peau)</b> Laver avec de l'eau et du savon, enlever les vetements contaminés appeler un médecin si l'irritation persiste.</p> <p><b>INGESTION:</b> Boire 1 ou 2 verres d'eau pour diluer. <b>NE PAS FAIRE VOMIR.</b> Appeler un médecin ou service d'urgence immediatement. Traiter selon les symptomes.</p> |              |
| Effets Croniques de surexposition  | IRRITANT   | Sensibilite  |
| pas disponible   | OUI: yeux et la peau   | OUI: la peux |
| SECTION VI - Donnees La Reactivite   |  |              |
| Stabilite:   | Polymerisation Dangereuse  |              |
| Stabil   | N'arrivera pas   |              |
| Incompativilite  | Conditions A Eviter  |              |
| Composés Oxidés  | Accumulation de vapeurs  |              |
| Produit De Decomposition Dangereux   | Sources d'ignition   |              |
| Aucun connu  |  |              |
| SECTION VII - Procedures En Cas De Fuite Ou De Deversement   |  |              |
| Étapes A Suivre En Cas De Fuite Ou De Deversement  | Methodes De Disposition Des Pertes   |              |
| <p>Limiter l'accès a la zone. Enlever toute source d'ignition. Ventiler la zone. Absorber le degat avec un produit absorbant telque le vermiculite out du sable. Par la suite place le materiala dans un contenant et fermez-le., Si le deversement est grand, il est important de faire un barrage de Facon a empacher le produit de s'introduire</p>   | Disposer de ce produit selon les bois Federales, Provinciales et minicipales.  |              |
| SECTION VIII - Information De Protection Speciales   |  |              |
| Equipment De Protection Personnelle  |  |              |
| Gants Protectifs   | Protection Visuelle  |              |
| Des gants resistants au produit chimique faits de viton devraient etre utilises. Les gants faits de nitril, neoprene et caoutchouc peuvent etre utilises pour une corte duree.   | Un appareil de protection visuelle devrait etre porte pour prevenir le contact avec les yeux. Un ecran fascial peut aussi etre necessaire.   |              |
| Protection Respiratoire  | Autre Equipements Protectifs   |              |
| De l'equipment de protection respiratoire, devrait etre, portee de facon a prevenir l'inhalation des vapeurs, ou brouillards de pulverisation on quand le TVL et pel sont trop hauts. Si des masques respiratoires sont requis, il est suggere de creer un programme complet pour la protection espiratoire. Consulter le guide acnor STD Z94.4 M1982 "Choix, soin et utilisation de masques respiratoires", disponible de ACNOR, Rexdale, ON M9W 1R3.   | Une fontaine pour laver les yeux et des douches doivent etre disponibles dans les endroits ou de produit es utilise. Porter des vetements protecteurs pour enviter la contact avec la peau   |              |
|  | Ingenierie: Ventilation  |              |
|  | La ventilation generale (dilution) est necessaire durant l'utilisation normale. Une ventilation locale peut être requise lors de certaines operations pour garder le degre d'exposition en dessous des limites mentionees dans la Section II de cette feuille de donnes.   |              |
| SECTION IX - Precautions Speciales   |  |              |
| Precaution A Prendre Lors De La Manutention Et De L'Entreposage  | Mesures D'Autres   |              |
| <p><b>ENTREPOSAGE:</b> Garder l'endroit d'entreposage separe des endroites de travail achalandés. Garder dans un endroit frais, sec et tres bien aere, loin des rayons de soliel et aussi, loin des materiaux incompatibles et de tous sources d'ignition. Les ventilateurs et l'equipment electrique devraient etre anti-etincelles.</p> <p><b>MANUTENTION:</b> Eviter l'inhalation des vapeurs et des brouillards de pulverisation prolongee et out repetée avec la peau. Attacher et porter a la terre tout equipment et tout contenant pour previnir un amas de charge statique.</p> <p><b>ATTENTION:</b> Les contenants vides peuvent contenir des residuts dangereux et des vapeurs explosives. Garder loin de la chaleur, des etincelles et de flammes. Ne pas couper, perforer ou souder près du contenant ou sur la surface. Suivre les avertissements sur l'etiquette jusqu'a ce que le contenant soit soigneusement nettoye ou detruit.</p> |  |              |